



Beschluss-Protokoll

Amtsdauer 2013 - 2016

25. Sitzung

Dienstag, 13. Januar 2015, 16.00 Uhr, Waaghaus, mit anschliessender Präsidentenfeier

Vorsitz: bis Traktandum 1b) Marie-Theres Thomann-Seiz
ab Traktandum 1c) Thomas Meyer

Anwesend: 59 Mitglieder

Abwesend: Martin Boesch, Christian Neff, Susanne Schmid; 1 Vakanz (BDP)

Die Präsidentin begrüsst Veronika Meyer, Roger Bechtiger, Tim Rüdiger und Peter Olibet als neue Mitglieder des Stadtparlaments.

Die Präsidentin bittet um eine Gedenkminute für die Opfer des Terroranschlags von Paris, aber auch für alle Opfer von Terror und Hass.

Die Präsidentin blickt auf ihr Amtsjahr zurück; sie wünscht sich mehr Fröhlichkeit in der Stadt St.Gallen.

Ordnungsantrag Michael Hugentobler: Verschieben von Traktandum 9 auf die Sitzung des 24. Februar 2015 mit dem Auftrag bzw. der Bitte, Anbieter von Funk-Abstimmungsanlagen auf diesen Tag für einen Test und eine Demonstration einzuladen:

Mehrheit für Verschiebung von Traktandum 9 auf die Sitzung vom 24. Februar 2015.

Legende zu den Fraktionsvoten bei Eintretensdiskussion:

- + Zustimmung zu den Anträgen des Stadtrats
- Ablehnung der Anträge des Stadtrats
- 0 Enthaltung
- (leer) kein Fraktionsvotum
- e für Erheblicherklärung einer Motion oder eines Postulats
- ne für Nichterheblicherklärung einer Motion oder eines Postulats



Verhandlungsgegenstände

1. Bestellung des Präsidiums für das Amtsjahr 2015
2. Ersatzwahl Liegenschaftskommission: Wahlvorschlag CVP/ EVP / BDP - Fraktion
3. Ersatzwahl Baukommission: Wahlvorschlag SP / JUSO / PFG - Fraktion
4. Ersatzwahlen in Abordnungen für den Rest der Amtsdauer 2013 - 2016
5. Sankt Galler Stadtwerke, Abschreibung des Geothermieprojekts
6. Eltern und Schule gemeinsam
7. Zonenplanänderung Heiligkreuz (verschoben)
8. St.Gallen – Bildweierstrasse; Erneuerung der Wasser- und der Erdgasmitteldruckleitung und Neubau der erhöhten Erdgas-Niederdruckleitung in der Bildweierstrasse, Abschnitt Kräzernstrasse bis Mövenstrasse; Verpflichtungskredit
9. Frage der Einführung von elektronischen Abstimmungen im Stadtparlament (verschoben)

25.1

Stadtparlament: Präsidium

Bestellung des Präsidiums für das Amtsjahr 2014

(Vorlage der Fraktionen vom 16. Dezember 2014)

(gemäss Art. 31 Ziffer 1 der Gemeindeordnung; Art. 2 Geschäftsreglement des Stadtparlaments)

Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

a) Wahl von drei Stimmentzähler/innen:

1. Stimmentzählerin: Jennifer Deuel, FDP
2. Stimmentzählerin: Lisa Etter, SP
3. Stimmentzählerin: Franziska Ryser, Junge Grüne

b) Wahl des Präsidenten: Thomas Meyer, CVP

Voten: Daniel Stauffacher

c) Wahl des Vizepräsidenten: Heini Seger, SVP

Voten: Karin Winter-Dubs

Anträge / Abstimmungen

-



25.2

Stadtparlament: Mutationen, Rücktritte

Ersatzwahl Liegenschaftenkommission: Wahlvorschlag CVP/ EVP / BDP - Fraktion; Vollzugsbeschluss

(Vorlage des Stadtrats vom 9. Dezember 2014, Nr. 2470)

Beschluss der Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

Als Präsidentin der Liegenschaftenkommission für den Rest der Amtsdauer 2013 – 2016 wird Maria Huber, CVP, gewählt.

Als Mitglied der Liegenschaftenkommission für den Rest der Amtsdauer 2013 – 2016 wird Roger Bechtiger, CVP, gewählt.

Anträge / Abstimmungen

-

Voten

-

25.3

Stadtparlament: Mutationen, Rücktritte

Ersatzwahl Baukommission: Wahlvorschlag SP / JUSO / PFG - Fraktion

(Vorlage des Stadtrats vom 16. Dezember 2014, Nr. 2551)

Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

Als Mitglied der Baukommission wird für den Rest der Amtsdauer 2013 – 2016 Peter Olibet, SP, gewählt.

Anträge / Abstimmungen

-

Voten

-



25.4

Stadtparlament: Abordnungen und Kommissionen

Ersatzwahlen in Abordnungen für den Rest der Amtsdauer 2013 - 2016

(Vorlage des Stadtrats vom 9. Dezember 2014, Nr. 2500)

Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

Verwaltungsrat SN Energie AG

Für den Rest der Amtsdauer 2014 – 2018, ab Generalversammlung 2015:

1) Vorschlag des Stadtrats:

Peter Jans, Direktor Technische Betriebe

Verwaltungsrat der Verwaltungsrechenzentrum AG

1) Vorschlag des Stadtrats:

Patrizia Adam, Direktorin Bau und Planung

Verwaltungsrat RWSG, Regionale Wasserversorgung St.Gallen AG

1) Vorschlag des Stadtrats:

Peter Jans, Direktor Technische Betriebe

Anträge / Abstimmungen

-

Voten

-

25.5

Rahmenkredite Technische Betriebe

Sankt Galler Stadtwerke; Abschreibung des Geothermieprojekts

(Vorlage des Stadtrats vom 9. Dezember 2014, Nr. 2471)

Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

1. Die aufgelaufenen Nettokosten des Geothermieprojekts inkl. der durchgeführten 3D-Seismik werden im Geschäftsjahr 2014 vollständig abgeschrieben.
2. Das Stadtparlament genehmigt den entsprechenden Nachtragskredit von CHF 36.1 Mio. zu Lasten der Laufenden Rechnung 2014, Konto 550.80020 „a.o. Kapitalkosten Geothermie“ (Budgetkredit CHF 0). Diese ausserordentlichen Abschreibungen werden vollständig gedeckt durch Auflösung von Reserven und Rückstellungen.



Anträge / Abstimmungen

-

Voten

Michael Hugentobler (GPK-Präsident), Fabian Koch, Maria Pappa, Andreas Hobi, Thomas Brunner, Karin Winter-Dubs, Felix Keller, Fredy Brunner (Direktor Technische Betriebe)

SR	GPK	SP / JUSO / PFG	CVP / EVP / BDP	FDP	Grüne / JungeGr / glp	SVP
+	+	+	+	+	+/0	+

25.6

Stadtparlament: Postulate

Eltern und Schule gemeinsam

(Vorlage des Stadtrats vom 14. Oktober 2014, Nr. 2270)

Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

Das Postulat „Eltern und Schule gemeinsam“ wird als erledigt abgeschrieben.

Anträge / Abstimmungen

-

Voten

Jennifer Deuel (Vizepräsidentin Bildungskommission), Andrea Hornstein, Gisela Keller, Franziska Ryser, Remo Wäspe, Stefan Keller, Stefan Grob, Vica Mitrovic, Markus Buschor (Direktor Schule und Sport)

SR	Biko	SP / JUSO / PFG	CVP / EVP / BDP	FDP	Grüne / JungeGr / glp	SVP
+	+	+	0	+	0	+



25.7

Zonenpläne (inkl. Schutzgebiete)

Zonenplanänderung Heiligkreuz (verschoben)

(Vorlage des Stadtrats vom 18. November 2014, Nr. 2364)

25.8

Sankt Galler Stadtwerke: Allgemeines

St.Gallen – Bildweierstrasse; Erneuerung der Wasser- und der Erdgasmitteldruckleitung und Neubau der erhöhten Erdgas-Niederdruckleitung in der Bildweierstrasse, Abschnitt Kräzernstrasse bis Mövenstrasse; Verpflichtungskredit
(Vorlage des Stadtrats vom 9. Dezember 2014, Nr. 2472)

Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

1. Das Projekt für die Erneuerung der Erdgas-Mitteldruckleitung in der Bildweierstrasse im Gesamtbetrag von CHF 378'000 wird gutgeheissen und zu Lasten der Baurechnung der Erdgasversorgung ein entsprechender Verpflichtungskredit erteilt.
2. Das Projekt für den Neubau der erhöhten Erdgas-Niederdruckleitung in der Bildweierstrasse im Gesamtbetrag von CHF 259'000 wird gutgeheissen und zu Lasten der Baurechnung der Erdgasversorgung ein entsprechender Verpflichtungskredit erteilt.
3. Das Projekt für die Erneuerung der Wasserverteilung in der Bildweierstrasse im Gesamtbetrag von CHF 342'000 wird gutgeheissen und, nach Abzug des Beitrages der GVA, zu Lasten der Baurechnung der Wasserversorgung ein Verpflichtungskredit von CHF 301'000 erteilt.
4. Es wird festgestellt, dass die Beschlüsse 1 - 3 gemäss Art. 8 Ziffer 6 lit. a der Gemeindeordnung gesamthaft dem fakultativen Referendum unterstehen.

Anträge / Abstimmungen

-

Voten

Roman Bühler (Präsident Werkkommission)

SR	Weko	SP / JUSO / PFG	CVP / EVP / BDP	FDP	Grüne / JungeGr / glp	SVP
+	+					



25.9

Stadtparlament: Geschäftsreglemente

Frage der Einführung von elektronischen Abstimmungen im Stadtparlament (verschoben)

(Präsidium Stadtparlament vom 8. Dezember 2014

Vorlage des Stadtrats vom 16. Dezember 2014, Nr. 2511)

Neue Parlamentarische Vorstösse

- Postulat Barbara Frei: Überprüfung der Gebührentarife sämtlicher städtischen Betreuungsangebote, sowohl im Vorschul- als auch im Schulalter
- Einfache Anfrage Barbara Hächler: Fit13plus und Nachfolger Futura auf Erfolgskurs?
- Einfache Anfrage Doris Königer: Planungswirrwarr beim Bahnhof St.Fiden
- Einfache Anfrage Barbara Frei, Lisa Etter: Sparmassnahmen im Bereiche Hilfe und Pflege zu Hause

Anhängige Geschäfte

- Zonenplanänderung Heiligkreuz
- Frage der Einführung von elektronischen Abstimmungen im Stadtparlament

Schluss der Sitzung:

17.45 Uhr

Die Präsident:
Thomas Meyer

Der Vizepräsident:
Heini Seger

Die Stimmzählerinnen:
Jennifer Deuel
Lisa Etter
Franziska Ryser

Der Sekretär:
Manfred Linke

